

CANADIANA

Literaturen/Kulturen – Literatures/Cultures – Littératures/Cultures

Herausgegeben von Klaus-Dieter Ertler und Wolfgang Kloß

Band 10



PETER LANG

Frankfurt am Main · Berlin · Bern · Bruxelles · New York · Oxford · Wien

Klaus-Dieter Ertler
Stewart Gill
Susan Hodggett
Patrick James
(eds. / éd.s.)

Canadian Studies:
The State of the Art

Études canadiennes:
Questions de recherche

1981–2011: International Council
for Canadian Studies (ICCS)

1981–2011: Conseil international
d'études canadiennes (CIEC)



PETER LANG

Internationaler Verlag der Wissenschaften

Contents/Table des matières

| | |
|--|-----|
| Introduction | 9 |
| POLITICAL SCIENCE AND INTERNATIONAL RELATIONS / SCIENCES POLITIQUES ET RELATIONS INTERNATIONALES | |
| Patrick James Constitutional Politics in Canada : The State of Art | 19 |
| Martin Thunert The Performance of Canadian Democracy and Governance within the OECD World – An Analysis through the Lens of the Sustainable Governance Indicators (SGI) Project | 33 |
| Luc Turgeon L'étude de la politique canadienne au Québec et au Canada français | 57 |
| HISTORY / HISTOIRE | |
| Steward Gill 'A Coat of many Colours': Viewed from Afar | 79 |
| Dirk Hoerder Bordered Country Studies or Transcultural Societal Studies: Changing Approaches to State Structures and Human Agency | 93 |
| Michihisa Hosokawa Canada's Long Path to "Decolonization": Empire Day as a Case Study | 117 |
| SOCIOLOGY AND PUBLIC POLICY / SOCIOLOGIE ET POLITIQUE PUBLIQUE | |
| Susan Hodgett Exploring Canadian Development Policy: Minding the Gap between Theory and Experience | 139 |
| Maria Teresa Gutiérrez-Haces La généalogie économique de la politique internationale du Canada | 153 |
| Cristina Lucchini/Ángel Cerra Tradiciones heréticas: el nacionalismo económico en Canadá y el industrialismo listiano en la Argentina | 179 |

| | |
|--|-----|
| Delia Montero Contreras Water governance in Mexico and Quebec: Lessons that contribute to regional water governance | 199 |
| Juan José Aveiro The Canadian Experience for the Ecosystem Management of the Ñeembucú Ecoregion, Paraguay: Local Communities Role for a Sustainable Development | 217 |
| LINGUISTICS / LINGUISTIQUE | |
| France Martineau Les français en Amérique du Nord : hier et aujourd'hui | 233 |
| Peter Bakker European research on the indigenous languages of Canada | 255 |
| FRENCH CANADIAN LITERATURE / LITTÉRATURE FRANCO-CANADIENNE | |
| Klaus-Dieter Ertler Le roman québécois et la critique littéraire depuis les années 80 | 279 |
| Cristina Elgue-Martini La ficcionalización de la Historia en los best-sellers femeninos. Quebec y Argentina | 297 |
| ENGLISH CANADIAN LITERATURE / LITTÉRATURE ANGLO-CANADIENNE | |
| Esther Sánchez-Pardo Poetries for a Plural Country: Canada's Poetry Cultures for the 21st Century | 321 |
| Eva Darias-Beautell Who's Afraid of the Urban? Canadian Literatures Go Downtown | 341 |
| MEDIA STUDIES / ÉTUDES DES MEDIAS | |
| André Loiselle A "Distinct" National Cinema or "plus ça change plus c'est pareil": English-Canadian Film Studies since 1980 | 365 |

CULTURAL STUDIES / ÉTUDES SUR LA CULTURE

Afef Benessaïeh et Patrick Imbert

De Bouchard-Taylor à l'UNESCO : ambivalences interculturelles et clarifications transculturelles 393

Edgardo J. Venturini

La cultura de las ciudades, el patrimonio y la expansión del turismo urbano. Algunas lecturas de experiencias canadienses y argentinas 415

Zilá Bernd

Les Études canadiennes: Perspectives transaméricaines 435

TRANSLATION STUDIES / ÉTUDES DE TRADUCTION

Joanna Warmuzińska-Rogóż

Inventaire des traductions d'un grand inconnu ou la littérature québécoise en Pologne 445

Luise von Flotow

Thirty years of Canadian Writing in German: Trends in institutionalization, translation and reception, 1967-2000 465

Natalia Kaloh-Vid

Lost and Found behind the Iron Curtain: Translations of Canadian Literature in the former Soviet Union and in Modern Russia 483

JEWISH STUDIES / ÉTUDES JUIVES

Daniel Maoz

Jewish Studies in Canada's Academy: The Births and Lives of ACJS and CSJS 501

GEOGRAPHY / GÉOGRAPHIE

Ken Atkinson

Geographies of Canadian Environments and Peoples: Contributions by UK Geographers 1981-2011 to an Understanding of the Canadian Mosaic. 511

Authors/Auteur(e)s 531